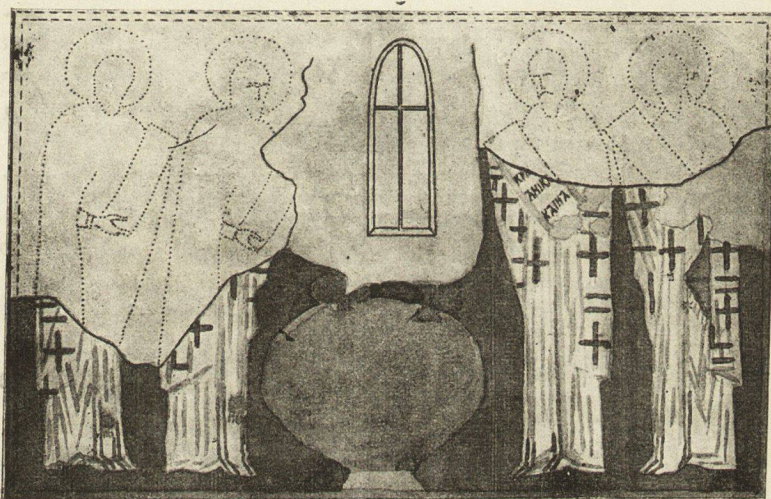


№ III. Дяконъ-светецъ.

Отъ фигурата на стоящия съ лицето къмъ зрителя дяконъ се е запазила само долната частъ: бѣлъ „стихаръ“ съ рѣдки прави дипли (свѣтло-зелени), полата на бѣла туника и крайщата на висящия отъ дѣсното рамо маслино-зеленъ ораръ, както и на свѣтло-червения „въздухъ“ въ лѣвата ржка.

№ III. Saint diacre.

La fresque représente un Saint diacre debout et de face. Il ne reste plus que la partie inférieure: un *stihar* (τὸ στιχάριον = *alba*, aube) blanc avec quelques plis droits (vert-pâle), le bas de la tunique blanche et les pans de *l'orarion* olive retombant de l'épaule droite, et d'un corporal porté sur le bras gauche.



Обр. 3. — Св. Отци на църквата; остатъци отъ първата живопись.

Fig. 3. — Les Pères de l'Eglise; fragments de la première décoration.

№ IV. Прави светци.

Три прави фигури, сръдната съ лице къмъ зрителя, страничните обрънати къмъ сръдната. Всички сж въ дълги дрехи, украсени съ бисери и цвѣтни камъни. Главитѣ не сж запазени, останалото е сжщо въ много лошо състояние, което не позволява да се опредѣли сюжетътъ. Дрехитѣ иматъ свѣтли, прозрачни бои съ дълги и прави дипли.

№ IV. Des Saints debout.

Trois personnages debout. Celui du milieu est représenté de face, ceux qui sont de côté se tournent vers celui du milieu. Tous portent des vêtements longs, ornés de perles et de pierreries. Les têtes ne se sont pas conservées, le reste est fort dégradé et ne permet guère de déterminer le sujet. Les couleurs des tissus sont claires, transparentes, les plis longs et droits.

№ V. Бюстъ на светецъ.

Бюстътъ на светецъ, който се вижда между две парчета отъ втората живопись, съставя може би частъ отъ стояща въ три четвърти профилъ фигура, съ молитвено прострени ржце къмъ центъра на църквата. Главата, обкржжена съ нимбъ, представя старецъ съ разро-

№ V. Buste d'un Saint.

Le buste d'un Saint apparaît entre deux fragments de peinture de la deuxième série dans une attitude de prière, vers le milieu de l'église. C'est la tête d'un vieillard avec la barbe en désordre, et de longs cheveux entourés d'un nimbe. Costume: *chiton* jaune avec le *clavus* sur